



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

woensdag

mercredi

17-10-2007

17-10-2007

Namiddag

Après-midi

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V - N-VA</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams – Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
<i>PS</i>	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VB</i>	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>		<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>	<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>	<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

- Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "een verduidelijking met betrekking tot de nieuwe echtscheidingswet" (nr. 102) 1
Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de witwascel en het koninklijk besluit van 3 juni 2007" (nr. 107) 2
Sprekers: **Dirk Van der Maelen**, voorzitter van de sp.a-spirit-fractie, **Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie, **Stefaan Van Hecke**
- Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de toepassing van de wet op de gerechtelijke achterstand in burgerlijke zaken" (nr. 136) 4
Sprekers: **Carina Van Cauter, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie
- Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de resultaten van het autopsieverslag na het overlijden van een in het centrum 127bis opgesloten persoon" (nr. 138) 5
Sprekers: **Fouad Lahssaini, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

SOMMAIRE

- Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "une précision à apporter à propos de la nouvelle loi sur le divorce" (n° 102) 1
Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Dirk Van der Maelen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la cellule anti-blanchiment et l'arrêté royal du 3 juin 2007" (n° 107) 2
Orateurs: **Dirk Van der Maelen**, président du groupe sp.a-spirit, **Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice, **Stefaan Van Hecke**
- Question de Mme Carina Van Cauter à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'application de la loi tendant à résorber l'arriéré judiciaire en matière civile" (n° 136) 4
Orateurs: **Carina Van Cauter, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice
- Question de M. Fouad Lahssaini à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les résultats du rapport d'autopsie suite au décès d'une personne enfermée dans le centre 127bis" (n° 138) 5
Orateurs: **Fouad Lahssaini, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

WOENSDAG 17 OKTOBER 2007

MERCREDI 17 OCTOBRE 2007

Namiddag

Après-midi

Le développement des questions commence à 15.04 heures. La réunion est présidée par M. Claude Eerdeken.

De behandeling van de vragen vangt aan om 15.04 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Claude Eerdeken.

01 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "een verduidelijking met betrekking tot de nieuwe echtscheidingswet" (nr. 102)

01 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "une précision à apporter à propos de la nouvelle loi sur le divorce" (n° 102)

01.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik heb een vraag in verband met het nieuwe artikel 1294bis, §2, van het Burgerlijk Wetboek, waarin wordt gestipuleerd dat, indien afstand wordt gedaan van de EOT-procedure, de in artikel 1287 bepaalde overeenkomsten de partijen voorlopig binden tot wanneer – het is nogal technisch – de artikelen 1257 of 1280 worden toegepast. Met andere woorden, mevrouw de minister, het nieuwe artikel 1294bis van het Gerechtelijk Wetboek voorziet in de overschakeling van de EOT naar de EOO, met dien verstande dat er een voorlopige geldingskracht is voor de vermogensrechterlijke overeenkomst.

Naar de geldingskracht van de familierechterlijke overeenkomst, die dus ook een deel is van de EOT, wordt niet verwezen. Kunt u verduidelijken en uitleggen waarom niet naar het artikel 1288 wordt verwezen dat de familierechterlijke overeenkomst regelt?

01.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): La nouvelle loi sur le divorce est en vigueur depuis le 1^{er} septembre. L'article 1294bis nouveau du Code Judiciaire sème la confusion. Cet article organise le passage du DCM au DDI en ce sens qu'il prévoit le maintien de l'efficacité juridique des transactions relatives au patrimoine. Mais il ne contient aucune référence à l'efficacité juridique des conventions relevant du droit de la famille telle que régie par l'article 1288 du Code Judiciaire.

Pourquoi ?

01.02 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur le président, l'article 1294bis du Code judiciaire, qui organise le passage à la procédure de divorce par consentement mutuel ou divorce pour cause de désunion irrémédiable et règle également le sort qu'il y a lieu de réserver aux conventions préalables à divorce par consentement mutuel, nous est bien connu.

Selon l'ancienne loi, en cas d'abandon de la procédure, celle-ci perdait toute efficacité. Le législateur a voulu éviter l'apparition d'un vide juridique dans une telle situation. Dès lors, l'article 1294bis, §2 prévoit le maintien de l'efficacité des conventions préalables à divorce. C'est cependant par erreur que l'article 1294bis, §2 renvoie à l'article 1287. En effet, celui-ci concerne les transactions relatives au patrimoine des époux, lesquelles n'ont, par hypothèse, pas vocation à faire l'objet de mesures provisoires.

01.02 Minister Laurette Onkelinx: Artikel 1294bis van het Gerechtelijk Wetboek, dat de echtscheiding door onderlinge toestemming of op grond van onherstelbare ontwrichting regelt, evenals de uitwerking van de vóór de echtscheiding gesloten overeenkomsten, is genoegzaam bekend. Overeenkomstig de vroegere wet bleven de overeenkomsten zonder gevolg in geval van stopzetting van de procedure. De wetgever heeft dan ook geprobeerd te voorkomen dat een juridisch vacuüm zou

Pour donner un effet utile à l'article 1294bis, §2 nouveau, il faut donc le lire comme renvoyant à l'article 1288, qui vise les conventions relatives aux résidences, à l'autorité parentale et aux aliments. Vous avez ainsi effectivement épinglé une erreur matérielle. Il y a déjà une doctrine qui parle de cette erreur matérielle. Mon collaborateur me cite notamment une certaine Sophie Louis, auteur de "Le nouveau divorce par consentement mutuel", aux éditions Larcier, qui fait suite à un colloque de l'Université de Liège évoquant cette problématique.

Je pensais utile de répondre très précisément à cette question, étant donné l'erreur matérielle relevée dans l'article en question.

ontstaan. Artikel 1294bis § 2 bepaalt dat de vóór de echtscheiding gesloten overeenkomsten hun uitwerking behouden, maar verwijst verkeerdelijk naar artikel 1287, dat betrekking heeft op het vermogen van de echtgenoten. Het gaat om een materiële vergissing, waarover de rechtsleer zich al heeft uitgesproken.

Eigenlijk moet artikel 1294bis § 2 worden gelezen met verwijzing naar artikel 1288, dat betrekking heeft op de overeenkomsten betreffende de verblijfplaats, het ouderlijk gezag en het onderhoudsgeld.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Vraag van de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de witwascel en het koninklijk besluit van 3 juni 2007" (nr. 107)

02 Question de M. Dirk Van der Maelen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la cellule anti-blanchiment et l'arrêté royal du 3 juin 2007" (n° 107)

02.01 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, de programmawet van 27 april 2007 heeft het toepassingsgebied van de witwaswet uitgebreid. Het nieuwe artikel 14quinquies van deze wet zegt expliciet dat de tussenpersonen bedoeld in deze wet "ertoe gehouden zijn onmiddellijk deze cel in te lichten van elk feit of elke verrichting waarvan zij weten of vermoeden dat het verband kan houden met het witwassen van geld afkomstig uit ernstige en georganiseerde fiscale fraude, waarbij bijzonder ingewikkelde mechanismen of procedés van internationale omgang worden aangewend, inclusief zodra zij minstens een van de indicatoren opsporen die de Koning bij koninklijk besluit vastlegt."

Het koninklijk besluit van 3 juni 2007 geeft een lijst van die 13 indicatoren. Bij de overwegingen van dit KB staat vermeld dat "de aanwezigheid van een van de indicatoren in deze context de instellingen en personen onderworpen aan de wet van 11 januari 1993 ertoe verplicht een melding te verrichten aan de cel voor financiële informatieverwerking."

Ik kom tot mijn vraag. Mevrouw de minister, bent u het met mij eens dat uit de wettekst en de toelichting bij het uitvoeringsbesluit blijkt dat een melding verplicht is zodra aan een van de indicatoren is voldaan?

02.02 Minister Laurette Onkelinx: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Van der Maelen, om uw vraag te beantwoorden moet men volgens mij het KB over indicatoren samen lezen met artikel 14quinquies van de preventieve witwaswet en met het artikel 505 van het Strafwetboek heling en witwassen zoals dit werd gewijzigd door de wet van 10 mei 2007 houdende diverse maatregelen inzake de heling en

02.01 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): La loi-programme du 27 avril 2007 a étendu le volet préventif de la législation anti-blanchiment en précisant que certaines personnes et institutions ont l'obligation de signaler sur-le-champ certains faits à la Cellule de traitement des informations financières. L'arrêté royal du 3 juin 2007 énumère 13 indicateurs que doivent signaler sans délai certaines personnes et institutions.

Est-il exact qu'un seul indicateur doit donner lieu à une déclaration?

02.02 Laurette Onkelinx, ministre: L'arrêté royal relatif aux indicateurs doit être lu conjointement avec l'article 14quinquies de la loi anti-blanchiment préventive et le

inbeslagneming.

Indien men dit doet, kan er mijns inziens weinig twijfel over bestaan dat de aanwezigheid van een van de indicatoren, opgesomd in het KB van 27 april 2007, moeten worden beschouwd als een wettelijk vermoeden dat het een feit of een verrichting betreft die verband kan houden met witwassen van geld in de zin van de preventieve witwaswet en waarvoor men dus een melding moet doen aan de Cel voor Financiële Informatieverwerking. Het tegenovergestelde beweren, zou immers tot gevolg hebben dat de instellingen die aan de CFI verplicht zijn een melding te doen, zich niet zouden kunnen beroepen op de beperking van de strafbaarstelling, vermeld in het nieuwe, derde lid van artikel 505 van het Strafwetboek. Met andere woorden, zij zouden nog steeds kunnen worden vervolgd voor gewone fiscale fraude. Dit zou mijns inziens in strijd zijn met de bedoeling van de wetgever en zou iedere zin ontnemen aan het nieuwe, vierde lid van artikel 505 van het Strafwetboek.

nouvel article 505 du code pénal sur le recel et le blanchiment.

Il ne fait alors plus guère de doute à mes yeux qu'un seul indicateur doit être considéré comme une présomption légale et doit dès lors donner lieu à un signalement.

Affirmer le contraire aurait en effet pour conséquence que les institutions tenues de faire un signalement au CTIF pourraient toujours être poursuivies pour fraude fiscale simple. Ce serait contraire à l'objectif du législateur et l'article 505 du code pénal perdrait tout son sens.

02.03 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, ik hoor met genoegen dat mevrouw de minister inderdaad van oordeel is dat zodra aan een van de indicatoren is voldaan er een meldingsplicht is.

02.03 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Je suis ravi d'apprendre qu'un indicateur génère l'obligation de déclaration.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Aan de orde is vraag nr. 135 van de heer Stefaan Van Hecke over de implementatie van de nieuwe wet op de internering.

02.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen!): Mevrouw de minister, vanaf 1 januari 2009 moet de nieuwe wet op de internering in werking treden. Zo zullen vanaf dan de strafuitvoeringsrechtbanken beslissen over de internering.

02.05 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur Van Hecke, il faut m'excuser mais j'ai reçu un coup de fil disant que votre question était retirée.

02.06 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen!): Pas à ma connaissance!

Er was een kleine correctie aan de wet, waardoor de oorspronkelijke vraag werd ingetrokken en een nieuwe versie werd ingediend. Ik zal de vraag anders volgende week stellen.

02.07 Laurette Onkelinx, ministre: Dans ce cas, il y a eu un malentendu.

02.08 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen!): Geen probleem. Ik zal de vraag volgende week stellen.

02.09 Laurette Onkelinx, ministre: Vous évoquez le report automatique de votre question. J'attire votre attention sur le fait que je vous répons en tant que ministre assurant les affaires courantes. Je pourrais bien être à vos côtés prochainement, à ma place de député, pour interpeller le prochain ministre!

Le **président**: Cette question est donc reportée.

03 Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de toepassing van de wet op de gerechtelijke achterstand in burgerlijke zaken" (nr. 136)

03 Question de Mme Carina Van Cauter à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'application de la loi tendant à résorber l'arriéré judiciaire en matière civile" (n° 136)

03.01 **Carina Van Cauter** (Open Vld): Mevrouw de minister, de vraag die ik u wil stellen heeft betrekking op de toepassing van de nieuwe wetgeving op de gerechtelijke achterstand die van toepassing is sedert 1 september 2007.

Dit is eigenlijk een dubbele vraag.

Eenzijds heeft de vraag betrekking op artikel 74, §2. Ingevolge voormeld artikel is de rechter verplicht om uiterlijk binnen de zes weken na inleiding van een zaak het tijdsverloop van de rechtspleging te bepalen. Quid met betrekking tot deze procedures waar partijen niet verschijnen? Enerzijds heeft de rechter de verplichting om verstek ambtshalve vast te stellen of dient hij ook in deze zaken conclusietermijnen op te leggen? Twee, wanneer verstek wordt gevorderd en de eisende partij wel verschijnt doch geen vonnis vordert, kan de eisende partij dan in deze gevallen alsnog toepassing maken van artikel 803 en de zaak zeer snel behandelen of moet zij ondergaan dat ook in deze zaken alsnog de conclusietermijnen op zich zouden laten wachten en er eigenlijk een lange procedure ontstaat? Dat is een eerste aspect.

Ten tweede, de toepassing van artikel 770 van het Gerechtelijk Wetboek op het terrein. In een aantal dossiers waarin een rechtsdag is verleend, wordt vastgesteld dat de rechter de zaken alsnog niet in beraad neemt maar in voortzetting plaatst en verdaagt tot een nadere datum in toepassing van artikel 754 van het Gerechtelijk Wetboek. Is de minister daarvan op de hoogte? Hoe denkt zij hier tegen op te treden of hieraan gevolg te geven?

03.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, onder voorbehoud van de nadrukkelijke bevoegdheid van de hoven en rechtbanken aan wie het als enige toekomt de wetten en reglementen te interpreteren, kan ik u de volgende elementen van antwoord op uw vragen verschaffen.

Inzake het verstek begint de tekst van het nieuwe artikel 747, §2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek met de woorden: "onverminderd de toepassing van de regels inzake het verstek." Indien de verwerende partij niet bij de inleidingszitting verschijnt, kan de eisende partij dus dadelijk om een verstekvonnis verzoeken of, in voorkomend geval, op een latere zitting, na artikel 803 van het Gerechtelijk Wetboek te hebben toegepast. Ze kan daarentegen aan de rechter eveneens vragen conclusietermijnen en een pleitdatum vast te leggen, teneinde op deze wijze een tegensprekelijk vonnis te verkrijgen, in overeenstemming met het zesde lid van paragraaf 2 van

03.01 **Carina Van Cauter** (Open Vld): En vertu de l'article 74, paragraphe 2, le juge au civil est tenu de fixer le calendrier de la procédure au plus tard dans les six semaines qui suivent l'introduction d'une affaire.

Qu'en est-il si les parties ne comparaissent pas? Suffit-il que le juge constate le défaut ou doit-il également imposer des délais de conclusion?

Qu'en est-il si le défaut est requis et que la partie demanderesse comparaît mais ne requiert pas un jugement? La partie demanderesse peut-elle dans ce cas se fonder sur l'article 803 pour que l'affaire soit très rapidement traitée ou doit-elle accepter que les délais de conclusion se fassent attendre?

On constate que dans un certain nombre de dossiers où une date d'audience a été fixée, le juge ne prend pas la cause en délibéré mais la met en continuation et la remet à une date ultérieure en application de l'article 754 du Code judiciaire. La ministre est-elle au fait de cette situation? Quelles mesures compte-t-elle prendre à cet égard?

03.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Même s'il appartient exclusivement aux cours et tribunaux d'interpréter les lois et les règlements, je suis disposée à fournir quelques éléments de réponse.

En matière de défaut, le texte du nouvel article 747, §2, troisième alinéa, du Code judiciaire commence par les mots "sans préjudice de l'application des règles du défaut". En cas de défaut, la partie demanderesse peut donc demander

artikel 747 van het Gerechtelijk Wetboek. Op deze manier beperkt men de hypothesen van de verstekvonnissen.

Het komt mij daarentegen voor dat, zodra de rechter de conclusietermijnen en de pleitdatum heeft vastgelegd, de eisende partij de vastlegging niet meer kan vragen op grond van artikel 803 van het Gerechtelijk Wetboek, aangezien de zaak op dat ogenblik reeds is vastgelegd op basis van artikel 747.

Inzake het mechanisme dat u beschrijft en dat wordt gebruikt om de toepassing te omzeilen van het nieuwe artikel 770 van het Gerechtelijk Wetboek, blijkt dat de waarheid te zijn. Ik betreur dat ten eerste.

De termijn van één maand voor de uitspraak is niet nieuw en bestond reeds jaren in het Gerechtelijk Wetboek. De hervorming heeft voornamelijk tot doel om aan de korpschefs een echt beheersinstrument voor hun jurisdictie te verschaffen. Het komt uiteindelijk hun toe om te waken over de goede toepassing van de nieuwe regels en, meer in het algemeen, over de goede werking van hun jurisdictie.

immédiatement un jugement par défaut ou encore lors d'une audience ultérieure en application de l'article 803, mais elle peut également demander un délai de conclusion et une date de plaidoirie afin d'obtenir un jugement contradictoire conformément à l'article 747, §2, sixième alinéa. Cette manière de procéder permet de réduire le nombre de jugements par défaut.

Lorsqu'un juge a fixé un délai de conclusion et une date de plaidoirie sur la base de l'article 747, il m'est d'avis que la partie demanderesse ne peut alors plus invoquer l'article 803.

Je regrette que l'on contourne ainsi l'application du nouvel article 770. Le délai d'un mois pour le prononcé du jugement n'est pas nouveau et est inscrit depuis des années déjà dans le Code judiciaire. La réforme tend à fournir aux chefs de corps un véritable instrument de gestion pour leur juridiction. Ils doivent veiller à l'application des nouvelles règles et au bon fonctionnement de leur juridiction.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

04 Question de M. Fouad Lahssaini à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les résultats du rapport d'autopsie suite au décès d'une personne enfermée dans le centre 127bis" (n° 138)

04 Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de resultaten van het autopsieverslag na het overlijden van een in het centrum 127bis opgesloten persoon" (nr. 138)

04.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): Monsieur le président, madame la ministre, voici quelques semaines, j'ai posé une question au ministre de l'Intérieur concernant le décès d'une personne internée au Centre fermé 127bis.

Dans ma question à M. Dewael, je m'enquerais déjà des raisons de l'enfermement d'une personne présentant certains symptômes de maladie ou pour le moins des troubles de la personnalité. Avec la même préoccupation, je souhaite aujourd'hui recevoir plus d'informations sur les causes de ce décès. Il a été relayé par la presse et confirmé par le ministre de l'Intérieur que le parquet avait pris en charge l'analyse des circonstances et donc des causes de ce décès.

04.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): Ik herhaal de vraag die ik enkele weken geleden aan minister Dewael stelde. Ik zou willen vernemen waarom iemand met persoonlijkheidsstoornissen in het centrum 127bis werd opgesloten en wat de oorzaak is van zijn overlijden.

Heeft de lijkschouwing meer klaarheid gebracht?

Madame la ministre, pouvez-vous, aujourd'hui, me donner quelques informations sur les résultats de l'autopsie?

04.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Monsieur le président, étant donné l'urgence, le parquet de Bruxelles m'a fait rapport oral sur cette affaire judiciaire qui a été mise à l'instruction quelques heures après la survenance du décès. M. le juge d'instruction a demandé une autopsie, qui a mis en évidence une cause toxicologique et qui exclut actuellement l'intervention d'un tiers dans le décès de l'intéressé.

Toutefois, le juge d'instruction a souhaité un examen toxicologique complémentaire, qui est en cours. Le secret de l'instruction ne permet évidemment pas aux autorités judiciaires de donner de plus amples détails sur cette affaire.

04.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Volgens het Brussels parket, dat mij mondeling verslag heeft uitgebracht, heeft de autopsie aangetoond dat de doodsoorzaak van toxicologische aard was. Dat sluit de betrokkenheid van een derde bij het overlijden uit. De onderzoeksrechter heeft een bijkomend toxicologisch onderzoek gevraagd, dat nog aan de gang is. Wegens het geheim van het onderzoek kan ik geen verdere details geven.

04.03 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen!): Madame la ministre, je vous remercie pour cette réponse prévisible car je savais qu'à un moment donné, l'argument du secret de l'instruction serait évoqué.

04.03 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen!): Hoe kan ik dan meer inlichtingen verkrijgen?

Quelles sont les possibilités d'obtenir de plus amples informations sur la suite de cette analyse?

04.04 **Laurette Onkelinx**, ministre: Que ce soit à moi ou à mon successeur, il faudra poser à nouveau la question dans un certain temps. Les autorités judiciaires, le juge d'instruction, seront alors en mesure de déterminer les éléments qu'ils peuvent rendre publics. S'il s'agit d'un sujet sensible qui pourrait avoir des conséquences sur le déroulement de l'enquête, ils ne diront rien. Par contre, si cet examen confirme la première cause toxicologique, à mon avis, ils accepteront de donner des détails. Mais cela dépend d'eux, la décision leur appartient.

04.04 Minister **Laurette Onkelinx**: Binnenkort kan u mijn opvolger of mijzelf opnieuw ondervragen. Dan zal moeten worden bepaald welke elementen openbaar kunnen worden gemaakt.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 15.21 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.21 uur.*